

INSTRUCCIONES DE USO · INSTRUÇÕES DE USO · ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ · ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ · HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK · INSTRUKCJA UŻYCIA · NÁVOD K POUŽITÍ · NÁVOD NA POUŽITIE

Coloración Demi-permanente, tono sobre tono. La fórmula de líquido A gel permite un método de aplicación flexible ideal tanto para paletina como en botella. La formulación líquida sin amoníaco y sin alcohol es fácil de mezclar, aplicar y enjuagar. Proporciona una coloración suave y un brillo vibrante.

Usar para:
 - Aplicación Dual System: servicios suaves de refresco del color, acompañando a IGORA ROYAL.
 - Tonificación de brillo y refinación: mejora el brillo y la belleza de los tonos naturales.
 - Tonalización con cores pastels: en cabellos pre-acarados y con mechas.
 - Cobertura de canas: hasta un 70% de cobertura en tonos Naturales Intenso, hasta un 50% en tonos Naturales y tons moda.
 - Resultados Personalizados: todos los tonos son intermezclables.

Coloración demi-permanente, ton sobre ton. A fórmula líquida A gel permite un método de aplicação versátil, ideal para aplicação com trincha ou frasco aplicador. A fórmula líquida sem amoníaco e sem álcool é fácil de misturar, aplicar e enxaguar. Proporciona uma coloração suave e um brilho vibrante.

Usar para:
 - Aplicação Dual System: serviços suaves para reavivar a cor em conjunto com IGORA ROYAL.
 - Tonificação de brilho e refinção: melhora o brilho e a beleza dos tons naturais.
 - Tonalização com cores pastel: em cabelos previamente acarados ou com madeixas.
 - Cobertura de brancos: até 70% de cobertura de brancos com os tons Naturais Intensos, até 50% com tons Naturais e tons Moda.
 - Resultados Personalizados: todos os tons são misturáveis entre si.

Демиперманентное окрашивание тон в тон. Формула, трансформирующая крем в гель, позволяет наносить краситель как с палочкой кисти, так и через аппликатор. Жидкая формула без аммиака и без спирта просто смешивается, наносится и смывается. Обеспечивает мягкое окрашивание и яркий блеск.

Использовать:
 - Двойная техника: бесцветное осветление цвета в соответствии с палитрой IGORA ROYAL.
 - Придание блеска: ухаживает за волосами и обогащает натуральные оттенки.
 - Пастельное тонирование: для предварительного осветления темных или мелированных волос.
 - Окрашивание волос с содержанием седых: покрытие до 70% для натуральных Экстра оттенков и до 50% для натуральных и модных оттенков.
 - Персонализированный результат: все оттенки смешиваются между собой.

Ημι-μόνιμη βαφή στον ίδιο τόνο. Η υγρή φόρμουλα σε μορφή γέλι δίνει τη δυνατότητα να ελαττώνεται μελόδοξο εφαρμογή ιδανικός τόσο για χρήση με πινέλο όσο και για χρήση με πινέτο. Η υγρή φόρμουλα χωρίς αμμωνία και αλκοόλ, αναμιγνύεται εύκολα ως προς τη σκιά, την εφαρμογή και το ξεβύσμα. Προσφέρει απαλό χρώμα και λαμπρή λάμψη.

Χρήση για:
 - Διπλή τεχνική εφαρμογής: ήπιες υπηρεσίες για φρεσκάριση που συνδυάζονται με IGORA ROYAL.
 - Αύξηση και λαμπρότητα: βελτιώνει τον φυσικό χρωματισμό των μαλλιών.
 - Παστέλ τόνους: για ήπιη σκίαση μαλλιών και μαλλιών με αναμίξεις.
 - Καλύψη λευκών μαλλιών: έως 70% σε Έκτρα Φυσικές αποχρώσεις, έως 50% σε Φυσικές και αποχρώσεις Μόδας.
 - Έκτονωμένα αποτελέσματα: όλες οι αποχρώσεις είναι αναμιγνύετες.

Tartós szín-a színben hajszínező. A folyékony gél formula rugalmas felviteli lehetőségeket biztosít ecsettel és pálacskával egyaránt. Az ammónia- és alkoholmentes készítmény könnyen keverhető, felvihető és kiöblíthető, a kíméletes hajszínező hatású.

Demi-permanantha koloryzacja ton w ton. Płynna lub żelowa formuła pozwala na elastyczny wybór metody aplikacji pomiędzy pedzelami i butelką. Płynna formuła bez amoniaku oraz alkoholu jest łatwa do mieszania, nakładania oraz spłukiwania. Zapewnia delikatny efekt kolorystyczny oraz niesamowitą połysk.

Demi-permanenti barvení tón v tónu. Mění se konzistence z tekutiny na gelovou umožňuje flexibilní aplikaci metody ideální jak pro štětec, tak pro láhev. Tekutá směs bez amoniaku a alkoholu se snadno míchá, aplikuje a umývá. Poskytuje šetrné barvení a zářivý lesk.

Demi-permanantha fára, tón v tónu. Meniaca sa konzistencia z tekutiny na gélovú umožňuje flexibilnú aplikáciu metódy ideálne pre štetec a fľašu. Tekutá zmes bez amoniaku a alkoholu sa ľahko mieša, aplikuje a umýva. Poskytuje šetrné farbenie a žiarivý lesk.

Használat
 - Kétféle használat: kíméletes színefrissítő szolgáltatások, az IGORA ROYAL-hoz illően.
 - Fényesítés és finomítás: javítja a fényt és a szépséget a természetes színekkel.
 - Pasztell árnyalatok: előzetes színezéssel a természetes színekkel.
 - Fehér hajfedés: Natúr Extra árnyalatokkal akár 70%-ig, Natúr és Divat árnyalatokkal akár 50%-ig terjedően.
 - Személyre szabott eredmény: egymással keverhető árnyalatok.

Do stosowania w czasie:
 - Aplikacja dwuletnia: delikatny usługa odświeżających kolor, do stosowania z IGORA ROYAL.
 - Usługa Nabywających i Poprawiających Kolor: wydobycie pożytku i podkreślenie naturalne tony.
 - Pastelowe tonowanie: na wcześniejsze rozświetlonych włosach.
 - Krycia Białych Włosów: do 70% na odcieniach Ekstra Naturalnych, do 50% na odcieniach Naturalnych i Modnych.
 - Personalizowanych rezultatów: wszystkie odcienie można ze sobą łączyć.

Do použití:
 - Dvojitá aplikace: jemný obnovující servis, shoduje se s IGORA ROYAL.
 - Lesk a zkrášlení: zvýraznění lesku a zkrášlení přírodních tónů.
 - Pastelové tónování: předezvětlených a melliovaných vlasů.
 - Krytí bílých vlasů: až do 70% při použití Natural Extra odstínů, až do 50% při použití Natural a Fashion odstínů.
 - Individualizované výsledky: všechny odstíny lze vzájemně míchat.

Použitie:
 - Dvojná aplikácia: jemný obnovujúci servis, zhoduje sa s IGORA ROYAL.
 - Lesk a zkrášlenie: zvýraznenie lesku a zkrášlenie prírodných tónov.
 - Pastelové tónovanie: predzvetšených a melliovaných vlasov.
 - Krytie bielych vlasov: až do 70% pri použití Natural Extra odtieňov, až do 50% pri použití Natural a Fashion odtieňov.
 - Individualizované výsledky: všetky odtiene možno vzájomne miešať.

Para todos los tons excepto 0-00 · Para todos os tons exceto o tom 0-00 · Для всех оттенков за исключением 0-00 · Για όλες τις αποχρώσεις εκτός του Ενισχυτικού Λάμψης 0-00 · Minden árnyalat esetén, kivéve 0-00 · Dla wszystkich odcieni z wyjątkiem 0-00 · Pro všechny odstíny kromě 0-00 · Pre všetky odtiene okrem 0-00

1. MEZCLA · PROPORÇÃO DE MISTURA · СМЕШИВАНИЕ · ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΑΝΑΜΙΞΗΣ · KEVERÉS · MIESZANIE · ΜΙΧΑΝΪ · MIEŠANIE
Siempre mezclar la COLORACIÓN IGORA VIBRANCE TONO SOBRE TONO junto con la LIOCIÓN ACTIVADORA IGORA VIBRANCE (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) para una consistencia en gel con alta viscosidad o GEL ACTIVADOR (1.9% / 6 Vol.) para una consistencia gel con baja viscosidad.
 Para um gel de consistência mais espessa misture sempre a COLORAÇÃO IGORA VIBRANCE TONO SOBRE TONO com a LOÇÃO ATIVADORA IGORA VIBRANCE (4%/13 Vol. & 1.9%/6 Vol.). Para uma consistência em gel mais fluida combine com GEL ATIVADOR (1.9% / 6 Vol.).
Всегда смешивайте Краситель IGORA VIBRANCE TONE ON TONE только с Лосьоном-активатором IGORA VIBRANCE (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) для более вязкой гелевой консистенции или Гель-активатором (1.9% / 6 Vol.) для менее вязкой гелевой консистенции.
Αναμιγνύετε πάντοτε τη βαφή IGORA VIBRANCE TONE ON TONE με το IGORA VIBRANCE ACTIVATOR LOTION (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) για ένα παχύτερο μίγμα ή ACTIVATOR GEL (1.9% / 6 Vol.) για ένα λεπτότερο μίγμα.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

Ratio de mezcla: · Proporción de Mistura: · Προportia αμιγνύσης: · Keveési arány: · Proporcje mieszania: · Poměr míchání: · Miesiaci pomer:

2. APLICACIÓN · APLICAÇÃO · ΗΑΝΗΣΗ · ΕΦΑΡΜΟΓΗ · FELVITEL · APLIKACJA · APLIKACE · APLIKÁCIA
SIEMPRE UTILIZAR LOS GUANTES APROPIADOS. APLICAR SOBRE CABELLO SECO. PARA CABELLO FINO: TRATAR AL FINAL EL CONTORNO DE LA CARA Y EL CUELLO. · USE SIEMPRE LUVAS APROPRIADAS. APLIQUE EM CABELLO SECO. EM CABELLO FINO: TRATE O CONTOURO DO CABELLO APENAS NO FINAL DA APLICAÇÃO. · ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ. НАНОСИТЕ НА СУХИЕ ВОЛОСЫ. ДЛЯ ТОНИКОВ ВОЛОС: НАНЕСИТЕ КРАСИТЕЛЬ НА КРАЕВУЮ ЛИНИЮ ВОЛОС В САМОМ КОНЦЕ ОКРАШИВАНИЯ. · ΦΟΡΑΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΚΑΤΑΛΗΛΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ, ΕΦΑΡΜΟΖΤΕ ΣΕ ΣΤΕΓΝΑ ΜΑΛΛΙΑ. ΓΙΑ ΛΕΠΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΕΦΑΡΜΟΖΤΕ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΤΩΝ ΜΑΛΛΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΑΙΜΑΙΟ. · VÉDKESZTÜZŐ VISELÉSRE KÖTELEZŐ. SZÁRÁZ HAJRA VIGYE FEL. VÉKONYSZÁLÚ HAJ ESTÉBEN: AZ ARC ÉS NYAK KÖRÜLI HAJVONALRA VIGYE FEL ÚTOLJÁRA. · FARBÉ NÁKLADAJ NA SUCHÉ, NIEMYTE WŁOSY. DLA DELIKATNYCH WŁOSÓW: ZABEZPIECZ SKÓRĘ WZDŁUŻ LINII WŁOSÓW I NA KARKU. · VŽDY MĚJTE VHODNÉ RUKAVICE. APLIKUJTE NA SUCHÉ VLASY. PRE JEMNÉ VLASY: CHRÁŇTE VLASOVÚ KONTÚRU KOLEM OBLIČJE A KRKU. · VŽDY NOSTE VHODNÉ RUKAVICE. APLIKUJTE NA SUCHÉ VLASY. PRE JEMNÉ VLASY: CHRÁŇTE VLASOVÚ KONTÚRU OKOLO TVÁRE A KRKU.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

APLICACIÓN GLOBAL DE TODA LA CABELLO (paletina)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
APLICACIÓN GLOBAL (Trincha)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.

APLICACIÓN RE-CRECIMIENTO (paletina)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
APLICACIÓN RE-CRECIMIENTO (Trincha)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.

APLICACIÓN GLOBAL DE TODA LA CABELLO (Frasco)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
APLICACIÓN GLOBAL (Frasco)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.

APLICACIÓN GLOBAL DE TODA LA CABELLO (Frasco)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
APLICACIÓN GLOBAL (Frasco)
 Aplique uniformemente de raíz a puntas. Tiempo de exposición: 5 – 20 minutos.
 Aplique uniformemente das raízes até as pontas. Tempo de pose: 5 – 20 minutos.
 Равномерно нанесите на волосы от корней до кончиков. Время воздействия: 5 – 20 минут.
 Εφαρμόστε ομοιόμορφα από τις ρίζες έως τις άκρες. Χρόνος αναστοχής: 5 – 20 λεπτά.
 Vigye fel egyenletesen a hajgyökértől a hajvégekig. Határidő: 5 – 20 perc.
 Nakładaj od nasady aż po końce włosów. Czas działania: 5 – 20 min.
 Teles hajfestés (Ecset)
 Alikujate rovnomerné od korínk ke konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.
 Alikujate rovnomere od korenkov ku konečkom. Doba pôsobenia: 5 – 20 minút.

3. ENJUAGAR · ENXAGUAR · СМЫВАНИЕ · ΞΕΒΛΑΜΑ · KIÖBLÍTÉS · SPULKIWANIE · OPLACHVANIE · OPLACHVANIE
Una vez transcurrido el tiempo de exposición, añadir una pequeña cantidad de agua tibia, masajear para emulsionar y enjuagar bien hasta que el agua salga clara.
 Após o tempo de pose, aplique uma pequena quantidade de água morna, massage para emulsionar e enxaguar abundantemente até a água sair limpa.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

4. TRATAMIENTO DESPUÉS DE LA COLORACIÓN · TRATAMENTO APÓS COLORAÇÃO · ПОСЛЕ ОКРАШИВАНИЯ · ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ · HAJSZÍNÁLTÓZTATÁS UTÁNI ÁPOLÁS · PIELĘGNACJA PO KOLORYZACJI · OŠETŘENÍ PO BARVENÍ · OŠETRENIE PO FARBENÍ

Lavar el cabello con BC Color Freeze Champú. Después, para unos resultados de color duraderos e intensos usar BC Color Freeze Acondicionador o Tratamiento.
 Lave o cabelo com o BC Color Freeze Champú. Após lavar o cabelo, para uma cor mais intensa e duradoura, use BC Color Freeze Condicionador ou Máscara.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pre vysokú viskozitu gelovej konzistencie alebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pre nízku viskozitu gelovej konzistencie.

IGORA VIBRANCE HAJSZÍNEZŐ mindig keverje össze az **IGORA VIBRANCE SZÍNELŐVŐ EMULZIÓVAL** (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) a sűrűbb, géllágy keverékért vagy a **SZÍNELŐVŐ GELLEL** (1.9% / 6 Vol.) az folyékonyabb állagért.
Zawsze mieszaj IGORA VIBRANCE KOLORYZACJA TON W TON z DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) aż do uzyskania wysokiej, kleistej i żelowej konsystencji lub z **DEWLOPEREM** (1.9% / 6 Vol.) dla płynnej konsystencji o mniejszej lepkości.
Vždy michejte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. & 1.9% / 6 Vol.) pro vysokou viskozitu gelové konzistence nebo **ACTIVATOR GEL** (1.9% / 6 Vol.) pro nízkou viskozitu gelové konzistence.
Vždy miešajte IGORA VIBRANCE TONE ON TONE COLORATION spolu s IGORA VIBRANCE DEWLOPEREM (4% / 13 Vol. &

